Bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 19 décembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet de loi modifiant la loi du 3 avril 1948 sur la position et l'avancement des officiers de la force aérienne et, ultérieurement, sur des amendements à ce projet de loi, a donné en sa séance du 20 décembre 1950 l'avis suivant :

Le projet de loi ne soulève plus d'observations.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 19e December 1950 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering van de officieren van de luchtmacht en, later, over amendementen op dit ontwerp van wet heeft ter zitting van 20 December 1950 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp van wet zijn geen opmerkingen meer te maken.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

P. COART-FRESART, assesseurs de la section de législation
P. ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
de la Défense nationale.
van Landsverdediging.

Le 1950.

De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.